



SCUOLA ITALIANA PARITARIA
"Vittorio Montiglio" Fondata nel 1891
Educando Cittadini del Mondo

Lista de Materiales 2019
Lista di Materiali 2019
I Sezione A e B (Pre Pre Kinder)

El uniforme de la Scuola dell'Infanzia es el buzo deportivo de la Institución con la polera de manga corta y manga larga correspondiente.

L'uniforme della Scuola dell'Infanzia è la tuta sportiva della Scuola con la maglietta a maniche corte o lunghe.

Zapatilla deportiva blanca, sin plataforma y ojalá con velcro para facilitar la autonomía del niño.
Scarpe sportive bianche, con chiusura in velcro per favorire l'autonomia del bambino.

- 1 Delantal de plástico, manga larga (para pintar con témpera).
- 1 *Grembiule in plastica, maniche lunghe (per dipingere a tempera).*

- 1 Mochila escolar **GRANDE** (para guardar cómodamente el *diario scolastico*, merienda y abrigo de invierno).
- 1 *Zaino **GRANDE** (per inserirci il diario scolastico, la merendina e il cappotto invernale).*

****** Todos los materiales y uniforme deben venir marcados con el nombre completo.**
****** *Tutti i materiali e la divisa devono essere contrassegnati col nome completo.***

****** Los materiales que se piden especificados por sexo (Ej.: solo NIÑOS o solo NIÑAS), son solicitados así solo para controlar la cantidad y NO PARA RESTRINGIR EL USO POR UNO U OTRO GÉNERO.**

****** *I materiali richiesti specificati per sesso (Es.: solo BAMBINI o solo BAMBINE), sono così richiesti per controllarne la quantità, non PER RESTRINGERNE L'USO DI UNO O ALTRO GENERE)***

La información sobre los lugares donde pueden adquirir el uniforme, se encuentra en: *L'informazione riguardante i posti dove potete acquistare l'uniforme, si trova in:*

<http://www.scuola.cl/apoderados/lista-de-materiales/>

Ropa de cambio:

Abbigliamento di cambio:

Bolsa de género con ropa (todo debidamente marcado con el nombre y curso del niño/a), con las siguientes prendas, **adecuadas a la temporada invierno-verano:**

*Borsa di stoffa con vestiti (tutto contrassegnato col nome e classe del bambino/a), con il seguente abbigliamento, **adatto alla stagione invernale-estiva:***

- 1 par de calcetines
1 paio di calzini
- 1 calzoncillo o calzón según corresponda
1 slip o mutandina a seconda dei casi
- 1 buzo completo (no de uniforme)
1 tuta completa che non sia della Scuola

- 1 short o calzas (no de uniforme)
1 short o calze
- 1 par de zapatillas
1 paio di scarpe sportive
- 1 polera
1 maglietta

Materiales - Materiali Generali		
Cantidad Quantità	Materiales	Materiali
2	Caja de lápices de madera 12 colores (gruesos , largos, triangulares y marcados con nombre cada uno).	Scatola con 12 matite colorate (grosse , lunghe, triangolari , ognuna segnata col nome del bambino).
1	Caja de 12 lápices de cera gruesos (no forrados en papel , marcados con nombre cada uno).	Scatola di 12 pastelli a cera grossi (non rivestiti con la carta , ognuno segnato col nome del bambino).
1	Caja de Plumones gruesos de 12 colores (marcados con nombre cada uno).	Scatola 12 pennarelli grossi (ognuno con il nome del bambino).
2	Cajas de plasticina de 12 colores.	Scatola di plastilina, conf. 12 colori.
1	Tijera con punta roma, no plástica y con nombre (fijarse en lateralidad: diestro o zurdo).	Forbice con punta smussata, non plastica e segnata con il nome (fare attenzione alla lateralità: destro o mancino).
1	Set pinta stamp Niñas: Set primavera Niños: Set tonos azules	Set pinta Stamp Bambine: Set primavera Bambini: Set in tonalità di azzurro
2	Pegamentos en barra grande.	Colle stick grandi.
1	Cinta doble faz.	Nastro biadesivo.
1	Cinta masking tape 40 x 48 mm.	Nastro masking tape 40 mm x 48.
1	Cinta masking tape de color 24 x 40 mm.	Nastro masking tape in colore 24x40 mm.
1	Caja de acuarela 12 colores de buena calidad.	Scatola di acquarelli da 12 colori di buona qualità.
1	Caja de témpera sólida de 12 colores (sólo niñas)	Scatola a tempera solida di 12 colori (solo bambine)
1	Caja de témperas sólida de 12 colores flúor (sólo niños)	Scatola a tempera solida di 12 colori fluor (solo bambini)
1	Pincel paleta N°8 y 12	Pennello da tavolozza N° 8 e 12
1	Brocha N°1	Spazzola N° 1.
2	Témperas de 250 ml por cada niño/a según se detalla a continuación: Apellidos que comiencen en: A-B: Fucsia y Morado C-D: Amarillo y Naranja E-G: Verde claro y Blanco H-I: Negro y rosado claro J-M: Azul y Rojo N-R: Café y Verde oscuro S-U: Celeste y Fucsia V-Z: Verde claro y rosado claro	Tempere 250 ml. per ogni bambino/a come si segnala di seguito: Cognomi que iniziano con: A-B : fucsia e viola C-D : giallo e arancione E-G : verde chiaro e bianco H-I : nero e rosa chiaro J-M : azzurro e rosso N-R : marrone e verde scuro S-U : celeste e fucsia V-Z : verde chiaro e rosa chiaro
1	Paquete de Gliter de 6 colores	Pacchetto di Gliter confez. 6 colori
1	Set de escarcha en tubo	Set di gelo in tubo
1	Paquete de palos de helados de Goma Eva	Pacchetto di bastoncini di gelato in Gomma Eva
2	Blocks de dibujo de 1/8 medio # 99.	Album da disegno, 1/8 medio # 99.
3	Blocks de dibujo chico.	Album da disegno piccolo.
2	Carpetas de cartulina española.	Cartelle di cartoncini spagnoli (cartulina española).
2	Carpetas de cartulinas de colores.	Cartelle di cartoncini colorati.
3	Pliegos de papel celofán colores diferentes vivos a elección.	Fogli di carta crepe di diversi colori forti a elezione.
3	Pliegos de papel celofán de diferentes colores	Fogli di carta celofan di diversi colori
1	Carpeta de Goma Eva con textura (sólo niños)	Cartella di gomma Eva con trama (solo bambini)

1	Carpeta de Goma Eva con gliter (sólo niñas)	Cartella di gomma Eva con gliter (solo bambine)
1	Carpeta d Goma Eva entretenida	Cartella di gomma Eva divertente
1	Carpeta de papel volantín.	Cartella di carta velina.
1	Sobre de esterilla para bordar	Busta di tappettini da ricamo
1	Carpeta de pañolenci diferentes colores	Cartella di pannolenci di diversi colori
1	Pliego de papel craft (grueso).	Foglio di carta craft (grossa).
1	Paquete de greda.	Pacchetto di creta
1	Paquete de Model Pasta Porcelana en frío.	Pacchetto di Model Pasta Porcellana in freddo
1	Bolsa Pompones de fieltro tamaños surtidos	Sacchetto di pomponi di feltro di misure diverse

Material Didáctico - Materiale Didattico		
3	Colecciones diferentes a elección: telas, lanas, corchos, botones grandes, figuras de goma eva autoadhesivas.	Diverse collezioni a scelta tra: tessuti di lana, sughero, bottoni grandi, figurine adesive di EVA foam.
1	Set de stickers tridimensional de goma eva	Set di stickers tridimensionali di gomma eva (non lettere)
1	Set de stickers entretenidos sin letras	Set di stickers divertenti senza lettere
1	Balde y pala plástica.	Secchiello e paletta di plastica.
1	Regadera mediana con roseta (tipo ducha).	Annaffiatoio a pioggia .
1	Juguete de la casa (en buen estado), para compartir durante el año, ejemplo: muñecas, autos, animales, dinosaurios, robots, etc.	Giocattolo da casa (in buone condizioni) per condividere durante l'anno, per esempio: bambole, macchine, animali, dinosauri, robots, ecc.
1	Juego de roles : enfermera, doctor, carpintero o constructor; herramientas, cocina, científico, investigador.	Giochi di ruolo: infermiera, medico, falegname o muratore, attrezzi, cucina,
1	Disfraz a elección (animales, pirata, doctor, bombero, flor, superhéroe, princesa, etc) marcado con el nombre .	Costume a scelta (animali, pirata, medico, vigile del fuoco, fiore, supereroe, principessa, ecc) contrassegnato con il nome .
1	Libro de cuentos, usado, en buen estado (castellano o italiano).	Libro di favole, usado, in buone condizioni (spagnolo o italiano).
1	Un instrumento de percusión a elección: Triángulo – Toc toc – Maracas – Pandero – Claves - Metalófono	Uno strumento di percussione a elezione: triangolo – toc toc – maracas – tamburello – chiave- metalofono
6	Bolsas simples (sin asas) de papel craft, tamaño 18 x 30 cm aprox.	Sacchetti semplici (senza manici) di carta tipo craft, misure 18 x 30 cm circa.
Material de Limpieza e Higiene - Materiale di Pulizia e Igiene		
8	Rollos de toalla papel absorbente	Rotoli di carta assorbente.
3	Cajas de pañuelos desechables grandes.	Scatole grandi di fazzoletti usa e getta.
1	Jabón líquido 340 ml.	Sapone liquido 340 ml.
4	Paquetes de toallas húmedas.	Pacchetti di salviette umide.
1	Caja de bolsas ziploc grande (26.8cm x 27.3cm) (sólo niñas)	Sacchetti ziploc grandes (26.8cm.x27.3cm) (SOLO BAMBINE)
1	Caja de bolsas ziploc medianas (20,3cm x 14,9cm x 4,7cm) (sólo niños)	Sacchetti ziploc mediani (20,3cm x 14,9cm x 4,7cm) (SOLO BAMBINI)
Material Escolar - Materiale Scolastico		
3	Estuches simples de diferentes colores (individuales, no dobles) con cierre eclair, (Marcados con nombre).	Astucci semplici (non doppi), di differenti colori e con zip (con nome).
1	Vaso plástico de 200 ml con asa y sin bombilla (con nombre).	Bicchiere di plastica con maniglia e senza cannuccia (con nome).
1	Caja de plástico transparente con tapa de 15 x 15 (para guardar plasticina).	Scatola di plastica trasparente con coperchio 15 x 15 (per ordinare la plastilina).
1	Caja plástica transparente de 7 u 8 litros, (para organizar materiales, debe entrar el contenedor de la plasticina y los tres estuches).	Scatola di plastica trasparente per 7 o 8 litri, (per organizzare materiali, é necessario inserire il contenitore di plastilina e i tre astucci dentro essa).
4	Fotos tamaño carnet.	Foto tessera
1	Foto grupo familiar de 13 x 18 cm.	Foto di famiglia di 13 x 18 cm.
1	Individual de género (no plástico) de 30 x 40 cm (marcado con el nombre).	Tovaglietta di stoffa di 30 x 40 cm, non plastica (con nome).

Aspectos a considerar:

Aspetti da considerare:

Rogamos revisar la página web: www.scuola.cl en la que se informará el día de ingreso a clases de los alumnos y los días de entrega de materiales.

Si prega di controllare il sito web: www.scuola.cl nel quale si informerá il giorno d'ingresso degli studenti e il giorno di consegna dei materiali.

Todos los materiales, mochila y prendas de vestir deben estar visiblemente marcados, con el nombre y el apellido del niño/a. Esto favorece la autonomía, la responsabilidad y además evita pérdidas.

Tutti i materiali, zaino e abbigliamento devono essere consegnati con il nome e cognome del bambino/a visibilmente contrassegnato. Questo favorisce l'autonomia, responsabilità e previene anche lo smarrimento degli effetti personali.

*Agradecemos adquirir materiales de buena calidad, ya que esto favorece la duración, una adecuada manipulación y la facilidad para realizar las actividades.

* *Vi preghiamo di acquistare materiali di buona qualità, con il fine di favorirne la durata, un'adeguata manipolazione e facilitá per eseguire le attività.*

**Les deseamos un hermoso 2019
Vi auguriamo un bel 2019 BUONE VACANZE
FELICES VACACIONES
HAVE A NICE SUMMER HOLIDAY**